

**FXBL-30** Bremshebel / brake lever

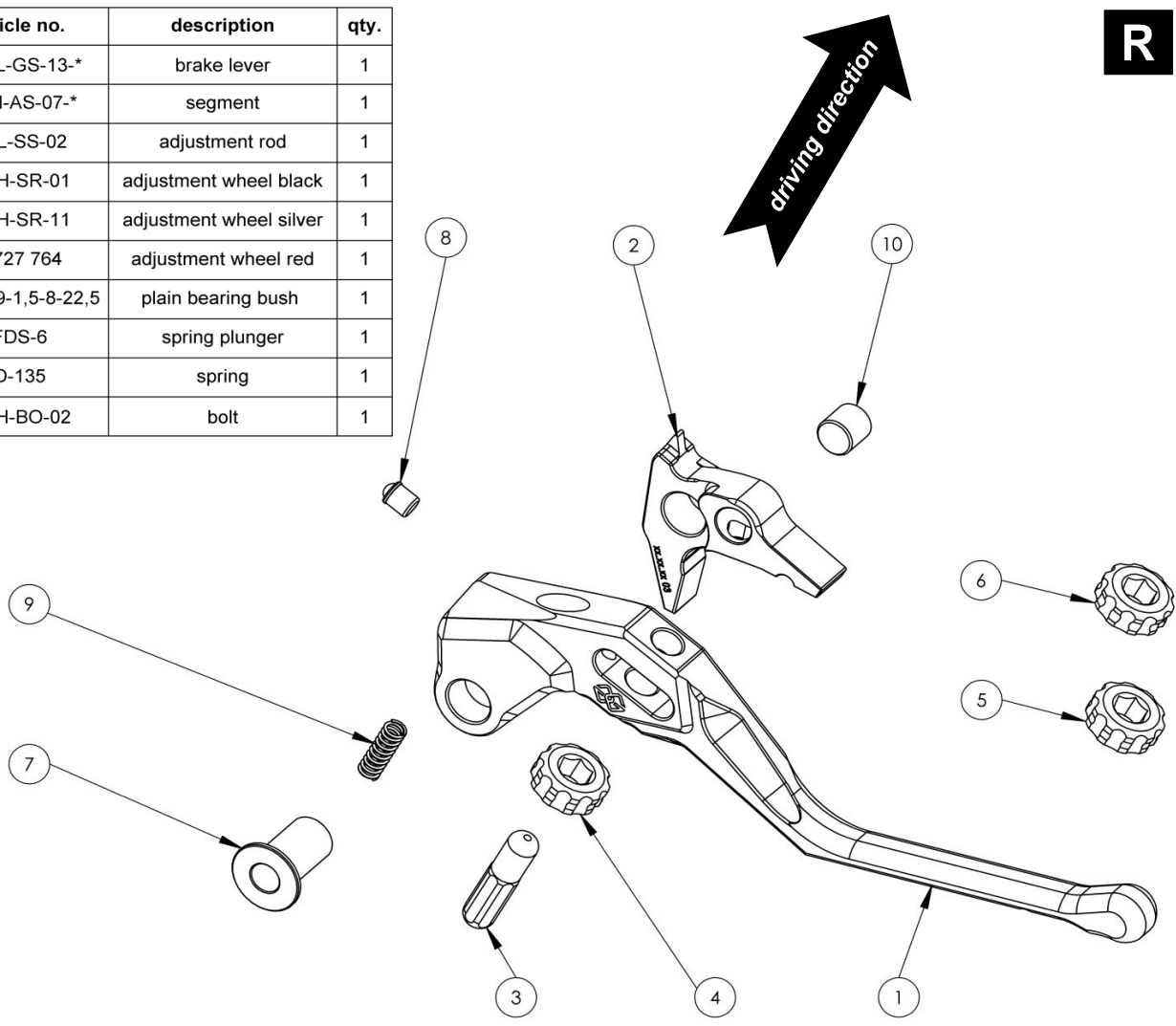
Anbauanleitung / Manual



# GILLES



pos.	article no.	description	qty.
1	FXBL-GS-13-*	brake lever	1
2	HBH-AS-07-*	segment	1
3	FXL-SS-02	adjustment rod	1
4	HBH-SR-01	adjustment wheel black	1
5	HBH-SR-11	adjustment wheel silver	1
6	7 727 764	adjustment wheel red	1
7	GLB-19-1,5-8-22,5	plain bearing bush	1
8	FDS-6	spring plunger	1
9	D-135	spring	1
10	HBH-BO-02	bolt	1



**ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!**

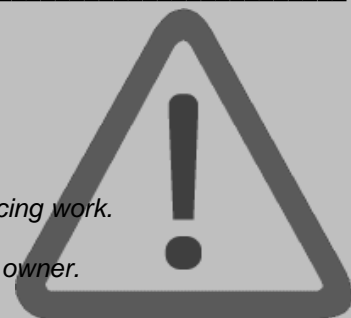
**Allgemeine Hinweise**

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

**INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL WORKSHOP OR DEALER!**

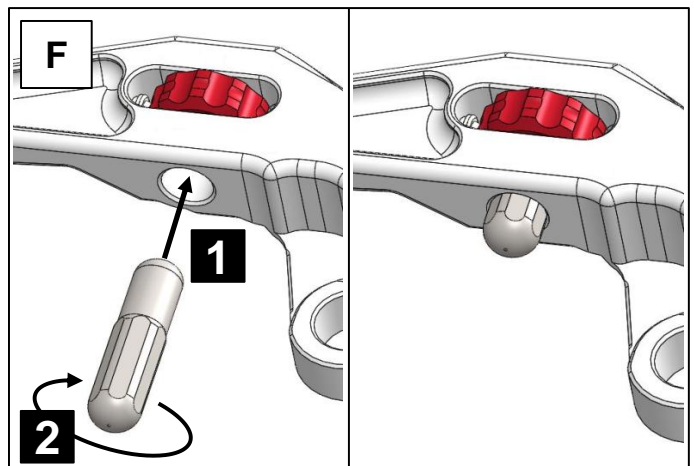
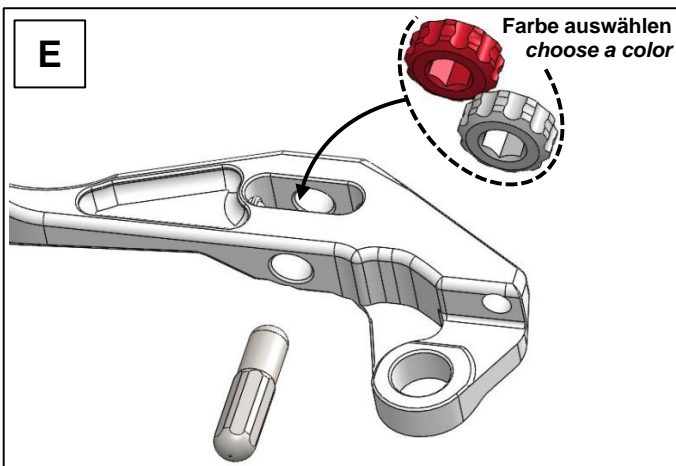
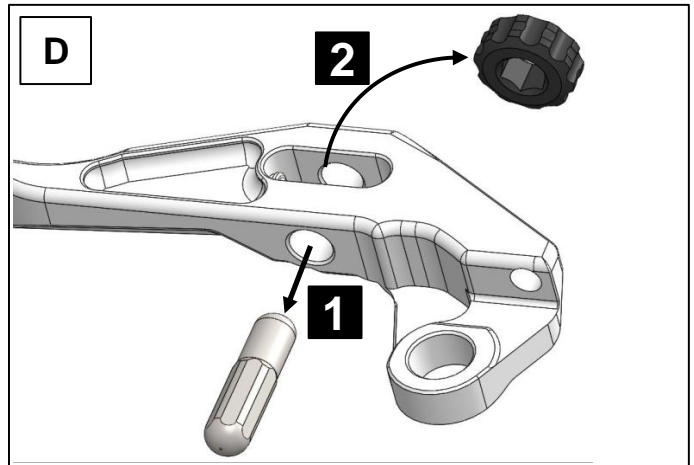
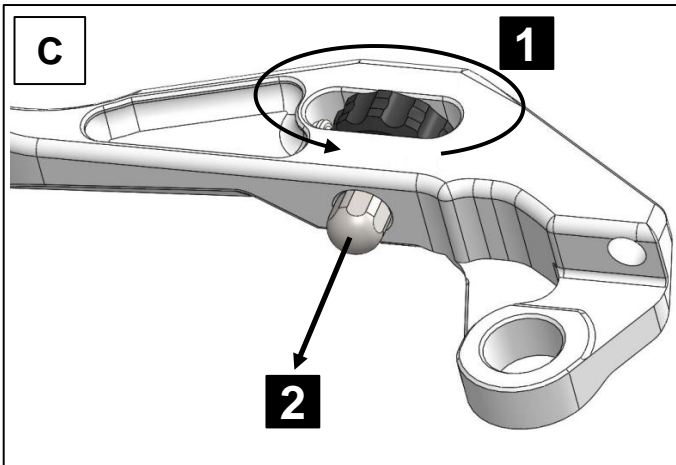
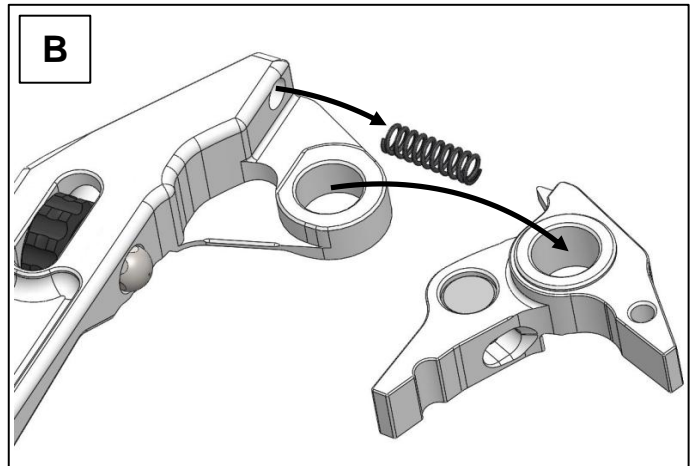
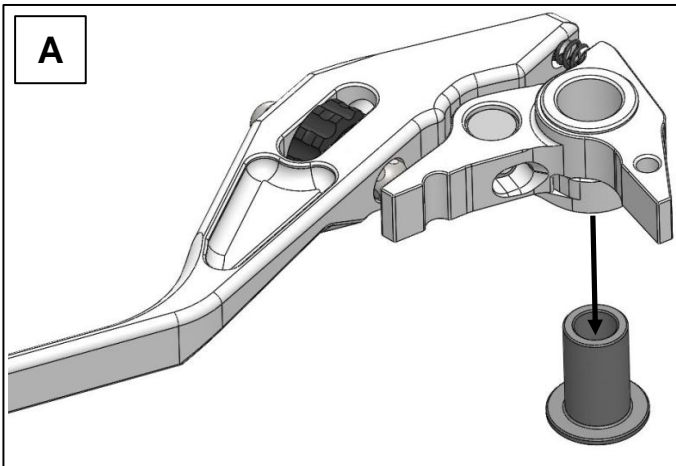
**General instructions**

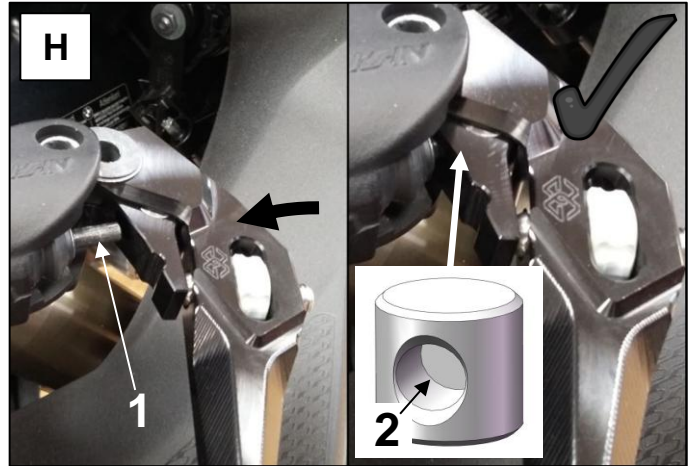
- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.



-Wechseln Sie das Stellrad in Ihre favorisierte Stellradfarbe. Die folgenden Arbeitsschritte zeigen die Demontage des schwarzen Stellrades (interne Auslieferungsfarbe).  
 -Die Montage des silbernen oder roten Stellrades erfolgt dann in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage des schwarzen Stellrades.

*-Change the adjustment wheel to your favourite color. The following steps show the removing of the black adjustment wheel (internal first delivery).  
 -The installation of the silver or red adjustment wheel follows then in opposite direction to the black adjustment wheel's removing.*



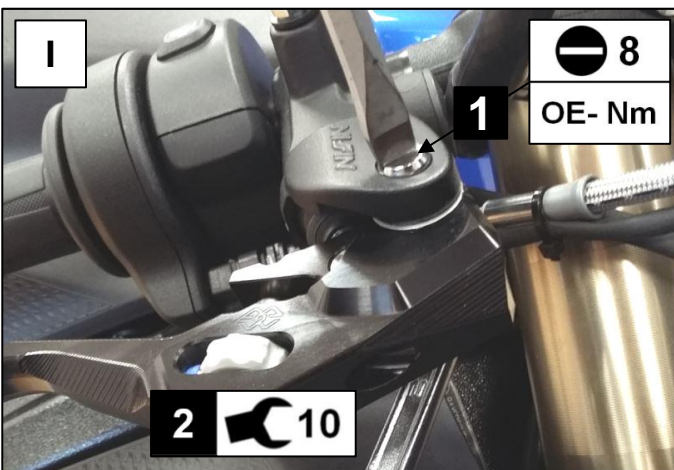


**G:** Demontieren Sie den originalen Hebel. Entfernen Sie die Mutter auf der Unterseite der Bremspumpe und drehen Sie die OE-Schaftschraube heraus (nicht dargestellt).

**H:** Den FXL-Hebel in die Bremspumpe einsetzen! **Die Betätigungsstange (1) der Bremspumpe muss in die Aufnahmebohrung (2) des Handhebel- Druckbolzens!**

*G: Detach the original lever. Remove the nut on the bottom of the master cylinder and screw off the original shaft screw (not pictured).*

*H: Install the FXL-Lever on the master cylinder! **The master cylinder's actuating rod (1) must be in the hole of the lever's pressure bolt (2).***



**I:** Fixieren Sie den Hebel! Verwenden Sie die originale Schaftschraube. Anzugsdrehmoment laut Herstellerangabe. Kontern Sie die Montage des Hebels durch gegenschauben der originalen Sicherheitsmutter. Handfest! Während des Festziehens ist am Schraubenkopf gegen zu halten.

**Funktionsprüfung der Bremse durchführen!**

**J:** Die Griffweitenverstellung erfolgt durch drehen am Stellrad.

*I: Fix the lever on the master cylinder! Use the original screw. Tightening torque according to the manufacturer. Counter the installation by mounting the original safety nut. Hand-tight!*

*While tighten the safety nut, you have to counter against the bolt head of the original screw.*

**Check the function of the brake!**

*J: Turn the adjustment wheel to change the lever position to the handlebar grip.*